

● 社說

關於歐洲戰局之評調

(南風)

協約軍已全操勝算矣

戰局蔓延三四年于茲矣。一般人視之。幾若司空見慣。不甚注意。一由於歐戰發生。爲時已久。恆人之情。於其所習見者。以爲無足輕重。遂漠然置之。一由於吾人所處之地。與戰地距離過遠。對於槍林彈雨之慘狀。疾痛若不相聞。偶一談及。亦不過視爲一齣傳奇。如讀西遊封神等文字。未曾有認真研究之者。至其對於戰事之評論。所謂原因若何。結果若何。每等於哲理之空談。以爲於事實上無絲毫影響也。

然凡稍有眼光者。苟一平情觀察。執前因以求後果。則於此驚天動地之戰局。無不知其含有一種深遠高尚的理由。自西七月中旬以來。其於協約軍方面戰事之進行。勝算全操。蓋不待蓍龜而決矣。前此數月。德軍著著獲勝。據陣地警耗。情勢岌岌。殆不減於一九一四年八月德軍進逼法京時矣。淺見者流。幾慮協約軍無能轉敗爲勝之理。而孰知是卽法軍諸將最後決勝之計畫者乎。蓋賺敵軍之深入。而後反擊之。勞逸之勢異。主客之形成。必破敵軍。使之不能全師而退也。西歐陣線之協約軍統將 Foch 將軍。於敵軍情形。已洞如觀火。乃決爲此誘敵之計。預備我軍之精銳者。列成陣勢。以臨時襲擊之。將軍以爲成敗在此一舉。協約軍最後之勝仗。於是乎決焉。而果也。德人墮其術中。懸軍深入重地。方自鳴得意。謂協約軍之無力抵禦。可以乘虛直擣也。庸詎知其自來送死乎。

(社說) 關於歐洲戰局之評調

百七八

前此兩軍相拒。德軍已列成一堅穩之陣勢。以其統將之名。名其陣曰 Hindenburg 陣線。決死力固守。與協約軍顯劃鴻溝。乃數月之間。協約軍竟著著讓步。聽德軍前進。不但能越此陣線。且侵入法軍陣地焉。德軍此時趾高氣揚。一九一四年吞併之狂夢。不覺復活。想乘勝長驅。從此進逼法京。直指顧問事耳。心目中寧復有協約軍者哉。全世界人士。已魄爲之悸。神爲之驚。岌岌乎有人類文明沉淪永劫之懼矣。德軍分三路進行。如伸其手臂向法英聯軍緊緊抱住。其一臂直伸至 (Montdidier)。其一臂直伸至 Chateau Thierry。其一臂稍短。自 Lorraine 夾界處僅伸至 Saint-Mihiel 而止。苟由此伸長。至於三路連爲一線。則協約軍危矣。巴黎危矣。然 Foch 將軍固胸有成算也。豈許敵軍之如此自由行動哉。德人強暴之迷夢。殆終成夢境而已。狂橫愈滋。敗衄愈痛。究何能見諸事寔也哉。果也。我軍聽敵軍之前進。而其中間預伏精兵驍將。只待尅期襲攻。以扼彼軍進路之兩旁。如鉄鉗之鉗物。使敵軍不惟不能伸長其手臂。以攫我軍。反自以其手臂納於我軍之鉄鉗中。蓋自西七月十四日始。爲我法國之共和紀念日。亦卽爲我軍戰勝之紀念日也。敵軍手臂。爲鉄鉗所鉗。日緊一日。幾十萬豺狼之雄兵悍將。血肉橫飛。盡成齏粉。數月來德人進據巴黎之幻圖。霎辰間已雲消霧散。爲法英聯軍礮彈驅到日耳曼 (Barbares Germaniques) 一帶深林而消滅無存者矣。協約軍乘破竹之勢。席捲長驅。今敵軍損却戰士百十五萬人。大礮四千尊。其他軍需品之喪失。不可勝算。全世界人。聞之者莫不撫掌稱快曰。『德人之有今日也宜哉。』噫彼貪殘之醜虜。沉醉於侵略主義之酒精。欲舉全世界人類而牢籠之。以遂其鯨吞虎噬之野心。其致有今日也宜哉。

據最近戰地通信。法軍已進至 Saint-Quentin 及 Oise 河岸。於北面則敵軍之中堅已擣。不得不棄 Lens 及 Douai 城。卽 Cambrai 城。爲 Hindenburg 陣線最重要之處。亦將失守矣。於南面則法美聯軍已進至 Metz 城諸砲臺之附近處。而德地 Lorraine 鎮之首府。在聯軍掌握中矣。

屬於其他各地戰線。則於西九月之下星期。有要信數通。亦足惹起吾人注意者。

屬於東方之 Balkan 戰線。塞軍因得法軍助力。已進驅敵軍至百五十吉羅米突外。希臘軍隊亦已完全恢復。不久將復能爲協約軍出力焉。

屬於 Palestine 戰線。土軍爲 Allenby 所統之英兵猛擊。計所損失。俘虜達四萬二千人。大礮達二百六十磅。喪敗如是其鉅。而德奧不聞有一赴援之師。可知彼輩於西歐戰線。力蹶勢窮。已無東顧之餘力也。

屬於 Siberie 西伯利亞戰線。則俄國之 Tcheco-Slovagues 人。憤 Bolsheviks 黨之背盟而阿附於德賊也。毅然舉義旗。抗公敵。賴協約軍之助。近已連獲勝仗。其驅逐德人及甘心賣國之革命黨使無遺育于茲土。殆亦可旦夕希冀之事也。

現德奧方鼓其如簧之舌。向協約國求和。然除一輩狂愚無識之俄革命黨人。誰復爲彼等甘言所誘惑。協約軍近方大獲勝仗。銳氣必百倍于前。掃穴犁庭。不至達全勝之目的不止。屆此時節。然後開問罪之法廷。令彼等俯受裁判。蓋彼等之議和。一以強力爲標準。其和者詐也。魑魅之狀。夫固路人皆知之。協約國之議和。則一以公理正義爲標準。使世界人類。永脫戰爭之苦海。而共躋安樂之舞臺。故真正和平。必有待於協約軍全勝之後也。

(社說) 國債之義舉

● 國債之義舉

(南風)

百八十

勸同胞出資集國債

助大法討賊成戰功

世界昇平之日。則各政府之用途。多從國中之租稅所支應。迨及戰爭辰候。則需費浩繁。國稅必不足以供軍用。於是乎有國債之募集。今日空前大戰。凡交戰之各大國。無有一國不取資於國債。以濟軍事上之進行者也。雖然。觀其借債之回數。募集之難易。及款項之多寡。亦足以覘各國財政上勝遜之程度爲何如。而此財政之寔力。對於戰爭上。想亦不減於軍隊之寔力也。

彼與協商系對壘之三敵國。Autriche-Hongrie (奧匈) Bulgarie (布) Turquie (土) 既達於窮窘之境矣。既曾屢次借債及抵當一切之財產矣。現今財竭力蹶。只仰給德國絲毫之挹注。然德國自開戰至茲。已曾九次募集債款。其於財政上無復有生存之望。不問可知也。

若夫大法國及我協商系各國。最以富強名於世。經濟上之興旺。乃世人所共知。故四五年來。雖捲入於戰爭之旋渦中。而財力源源。寔有山增川至之顯象也。

意國之募國債者僅五次。英國美國之募國債者僅四次。而我大法則僅有三次而已。所以得此成效者。由於理財上良善之結果。法也英也美也。固以富力著名於世界者也。

軍興以來。大法國每月屬於戰爭之支款。前者爲一千五百兆西貫。其後漸次增至二千或三千兆。〔即東洋銀約在六百四十兆元〕總共前後戰局上之經費。約超過一百二十五兆西貫。約二十

七千兆元」雖軍費如此巨大。而法只有三次之募債。况所募之款。又不若其他戰國之浩繁。夫法國所以能得此者。借曰非國力之富而何。况國中有一銀行。爲世界之第一金穴。卽法國大銀行 (La Banque de France) 是也。

法國大銀行。既給二十千兆西貫。以供國家戰爭之用。又發行三十千兆之銀票。他若一九一五、一九一六、一九一七年三次之國債。則已助收得三十千兆之債額。且又發行有限債票。〔或六月或一年或五年〕及遞換債票 (Dons et obligations à court terme renouvelables) 等種。約達二十千兆。其餘則取之於國課。然戰局至今尙未了結。欲達全勝之一日。則其需要於金錢上之勢力尙多也。現於一九一八年之終期。我大法國方陸續募集第四次之國債。蓋欲我法國國內同胞及屬地各民族一齊輸誠助款。以共鑄成最後之絕大的效果也。

然此回債額之增集也。非僅我大法國已也。英之與美。亦與法國一致舉行。而英之募集。較法爲優。蓋英對於屬地。不須問債。而屬地之人民。自己以其資本捐獻於母國者也。

吾儕試舉英國在亞洲之各屬地。如星加坡。馬來。印度各處。捐助母國之成績觀之。星加坡及馬來。則已三次出公債。總數約達一百兆英金。〔卽東洋銀六十六兆〕全爲捐獻於英母國發起。此寔例外之舉者也。夫既曰公債。何以謂之捐獻者乎。蓋此公債之款。由屬地担任償還。若是則募集之後。屬地必須增稅額。以充償還之舉。而稅額之增加。人民又當担受。總之亦可謂屬地人民直接捐獻於母國者也。若我東洋之國債。則異是。我東洋債款。則以大法之自己担任之者也。東洋人民投資之後。租稅猶之乎昔日。毫無增加。而復得有享利之權。儼然一債主也。故從

(社說) 國債之義舉

百八二

寔際上言之。我民雖於投資時。縱有些微之困難。然以公義以寔利看來。此層艱著。亦不足關輕重也。非僅此也。星加坡及馬來各屬地。且欲每年摘一私款。捐獻於英母國。以充軍費。星加坡每年摘出五十萬英金(卽一兆六十六萬元)馬來每年摘出一兆英金(卽五兆三十二萬元)他若英印度之捐助英國也。則又超過此兩地之額。印度現方給養在 Mesopotamie 陣線之一大軍隊。又自出資採買各需要之物項。以供給於英國(此款可以千兆西貫計)其他復捐給英國之軍費款。總額爲一百兆英金(卽東洋五百三十二兆元)此等款均是對於英母國捐獻。猶之乎星加坡馬來各地也。質而言之。則印度人民。出資以供費。英國惟有認受。而無償還之責也。

吾儕亦深知夫我東洋人民之財力。固未若印度之興旺。然向來經濟界。亦已發達。而得此發達之效者。乃賴有大法內治外攘之政績。有以致之者。今試問嗣來我東洋人民。曾以其資財報効於大法。達幾許之額乎。除屬於戰事之義捐。如紅十字會者。則無論已。其他竊未之聞也。雖然。我大法國亦非有望於我東洋人民之必如英屬地之捐獻也。以其英各屬地。乃世界鮮有之饒沃地。故能成此義舉。惟現日國家之所期許於我東洋人者。只願我東洋人。凡官民上下。宜各盡其對大法之誠。以其所贏餘。爲大法集得多數之國債耳。

吾儕試讀左述之文。乃由 Batiwalla 博士曾於印度 Bombay 城演說。亦足以見印度人民踴躍投資之誠。爲何如也。文譯如左。

「屬於我印度之軍事的國債。乃由印度政府提唱。人人皆知此舉。寔政府欲我印民。得乘此絕好機會。以報恩於英國也。政府期許印民以高尚之義務。方英國同胞肩槍腰彈。赴此空前大戰。

以保存各弱小之民族。以維持世界之自由。則印度政府開導其人民。爲英國効絲毫之助。於是遂募集五釐利息之國債。收入之數。達一百兆英金（卽一千五百兆西貢）。我國民宜知夫我等之集國債也。非僅能以金錢助國家燃眉之急也。非僅對於英母國表忠誠之態度也。而且能增進自己之利益。何則。若此投資。則不虞其散失。而得享利息。且金錢之使用。又能爲自己身家族黨之護命。蓋使國家不從各方面防禦。仁敵人之侵入我國。則我等生存何望。比塞魯俄之險象。將不逼來於我目前耶。故余曰。吾儕之投資。以集國債者。正以自己之剩金。保存自己之幸福也。此語想聞之者。亦必與余表同意也。今日印度國之所以臻於興旺者。非賴有英水軍從海面上爲之保障者耶。今日印度民商業之發達者。非賴有英國謀內治外禦之政。以使之得安居而營業者耶。方今世界人類。正在水深火熱之戰場中。而我等得坐商店而計鎰銖。走市場而謀利息。則我等豈不當以幾許之資力。供輸於英國。使英人皆知我等對於帝國。亦曾担受一分之責。仁者乎。吾儕猶憶英首相之演說詞。曾謂印度宜出五十萬兵。以供國防。首相以爲今日國家之需要。軍隊也。彈藥也。金錢也。具此三者。方能爲印度國境。施堅固之防禦。然自今觀之。則揀兵之舉。已起行矣。投伍之數。日衆。彈藥亦已製造給送矣。所需者惟金錢耳。吾儕當何如集得多數之國債。以免負英首相期望。我印度民之厚意耶。由是余竊願今日在坐諸君。皆同心以助成募債之義舉。隨力所及。踴躍投資。以保存我印度國之名譽。使世人皆知我印人乃忠厚之一民族。對於施治之國家。寔有憂戚相關之感。而誠心以贊助之者也。余更有進者。我民之習慣。向來曾樂於捐款。以爲自己之親戚族黨。營齋塋之事。然則今日以其金錢投集國債。對於慈善事業。不是有同一之意義耶。

(社說) 國債之義舉

百八四

向上乃一印度人演說之辭調也。然縱以此文宣讀於我國之順京之西貢之河內各地。想亦無不可。蓋我安南人對於大法之感情。固無異於印人之對於英國也。然試問我南人對於大法感情上之作用。曾若印人之供輸英國乎。竊恐未能也。方今法國復需債款。法國寬洪之量。優於各國。未嘗要求我東洋民以其金錢空獻於大法也。惟向我民問債而已。本之與息。將來國家担仁償還也。吾儕試觀前此三次在東洋之國債。已達幾許之額乎。一九一五年二十一兆西貫。一九一六年二十兆半西貫。一九一七年四十七兆半西貫。總數爲八十九兆西貫。卽爲東洋銀十九兆三萬五千元也。以此數而與印度之五百三十二兆元。或與星新坡及馬來羣島之七十四兆元之數相比較。則我東洋尚遜於英屬地居多也。雖然。此特舉其全數也。至若我東洋本地人民之投債。尙屬稀少之額。試觀一九一七年之國債額內。則屬於東洋本地人民者。只七兆西貫而已。此則其數僅達百分之十五耳。未足以效涓埃之報於保護國者也。

今國債復招募矣。此回義舉。對於我國民之名譽上。不誠有絕大關係耶。

嗟我同胞。試自思之。我越南祖國之運命。非與今茲戰局有連帶之關係耶。我安南民族今日得生存於地面上。我國民志願中。猶懷抱最密切之希望。非是全憑大法國之才略。及大法國戰勝後之布置者哉。

從戰局上觀察。則四五年來之過去戰況。庶若有利於德軍。吾儕聞之者。誰不腑寒心戰。一念及我國將來之景象。無不驚懼交集。以爲保護我之大法國。縱一旦失敗。則或德國或其他強暴之一國。來此侵佔吾土。奴隸吾民。以美洲黑奴之資格。或以膠洲及其他各屬地之處置方法。待我種族。嗟

乎。一言及此。而心爲之悸。汗爲之下矣。蓋無端吾儕罹此永劫。則向來我民族最高之夢想。從此而煙消雲散矣。夫我民族之夢想者。何在乎。蓋惟望我國舊有之文明。賴有歐西第一之文明先進國。以其新時代之風潮。爲我融化陶鑄。使我安南國較昔尤爲光榮燦耀。以立於世界上一正當之地位。此寔我等之夢想。何其宏大也。以此之夢想。而萬一更墮落於彼之厄運中。是何異於巨火中矗立崔嵬之紙樓。惟瞬息間待其灰燼而已。夫易主再奴。世間之最苦境也。現時我等之向導師。情與我相感。意與我相親。膠漆之投。非一日矣。縱一旦有其他之強暴國。取而代之。則我國之苦痛。爲如何也。凡我南人稍有達觀之見者。誰不憶及一九一四年九月 *Marne* (馬尼) 河之一役。其重要者爲何如乎。方彼猙獰之猛獸。狂噬而奔。幾若一攫其鋒。危且不測。乃天幸此役。當頭一棒。使德賊初期之銳氣。因之頓挫。然成此偉績者。誰耶。卽大法國雄強之軍隊是也。夫法國有能戰之士卒。且指揮上多精熟之將才。故協商系各國。英也。美也。深倚重大法人之戰鬪計畫。而以其國軍派往法地。担此戰局一份之責任者也。

今日法國之各戰將。其才略之雄偉。非僅能援救自國。及比塞各國。脫離於強權之羈軛。而且能使世界各民族。免沉淪之禍。試觀英美諸國。猶以自己運命。寄托於法將之手。非其深於倚信者。而肯出此乎。今則大法 *Foch* (福士) 將軍。不僅爲協商系軍隊之統將。而實爲世界人類之軍隊之統將者也。

自今年七月十四日以來。協商系之驅逐德軍。使之棄地退走。俘獲一兆五十萬人。奪得大礮四千尊。機關砲一萬三千架。及其軍用品無算。此想我國同胞已知之久矣。

然協商系現方積極進行。要使三色法旗高懸於Rede河岸上而後已。當此戰圖既定。軍威方壯之時。法英美意及我安南之兵士。方一心齊力前進。以勦滅彼敵。若是則我協商系之勝算。尙有何缺憾之虞者乎。

雖然。財政上問題。今日寔最要之急務。我大法國現方需要多數之金錢。以製造最多數之器械。以供給最多數之軍隊者也。

決戰之期。在此一舉。勝敗之績。亦行將於茲焉決之。吾同胞乎。其當知此回決鬪。最有關於人類之前途。又有關於大法國及我亞東第二法國之越南祖國之運命。吾儕當以其資財投國債。以助協商系軍隊之成功。縱今茲募債之舉。吾儕稍存吝惜之意。然試念及我種族何由以發達。試念及我越南祖國之後運。何由以穩固。試念及保護國家提挈我。愛護我。謀我利益。導我進化之鴻恩。則自曉然於今茲投資之義務。誠有造於我越南民族之幸福居多也。

嗟我同胞乎。宜如何增進我越南種族之名譽。宜如何不負我愛國之熱誠。宜如何圓滿我鴻緒兒孫對於故國前途之偉大的希望。而保存我種族者大法也。護持我國家者大法也。爲我前途謀提携之政策者。亦大法也。愛大法。卽所以愛自國。我等以金錢應大法之國債者。非我越人正當之義舉耶。

其募集國債程式。另有政府揭示

凡付債款者。政府行將給一證書。由東洋全權大憲沙露公署名。

▲勸旅越華僑集國債文

(華民)

世界空前之戰。摧山震海。於今經四五年。大法國及協商系各國。亦已戮力同心。爲人道戰。爲自由戰。爲世界上之民治主義。平等主義。博愛主義。傾血爲池。築屍爲壘。防禦此狎獮惡獸。以打破其吞併世界雄霸世界之迷夢。而奠各國之和平。堂堂哉我大中華國。以千年之文物上邦。採法美之共和政體。雄飛亞陸。會有其期。雖國中尙未敕寧。然世界列強。方期握我亞東新民國之手。以共見於壇坫上。歐戰發生初期。膠洲灣之恢復也。亦爲他日交還中華之地步也。吾儕尙憶昔年張勳率辦軍。直入北京。摧倒民國政府。行復辟之舉。寔德人陰嗾之暗助之。嗟彼蒼鷹。不僅爲歐西之敵。而寔爲東亞新民國之大敵也。大中華政府。不忍任彼醜虜。滋蔓於莊嚴之國土上。以擾亂其和平。於是對德宣戰。令下。而與協商系各國。取一致之行動。中華國民。亦已相率赴歐。從事於戰鬪。後方之工作。此在我僑越華人有耳目者所共聞知也。吾儕華人。旅居於越土上。商業如何其盛旺。生聚如何其繁多。一絲一粒。皆越國江山之恩。然得安居而無恐。樂業而營生者。寔由大法國庇蔭護持之澤。有以致之也。試觀之河內海防西貢及國中各都會之地。大商巨賈之儔。非我華人占其多數耶。盜賊誰爲之禦。而使我於持籌握算之暇。得高枕以擁巨萬之資。車船誰爲之通。而使我於山陬海澨之遙。得安坐以集羣方之貨。我等雖僑居異地。而回憶六七年來。天津之水不及我。南京之火不至我。湖北之砲彈。不轟於我前。四川之鋒鏑。不交於我背。以及夫廣東珠江之變。肇慶之兵。惠州東莞之土匪。我亦無絲毫之損失。無論四面乾坤。如何板蕩。而我等得於越南之乾淨天地間。每遇國家雙十慶節。懸五色之旗。燃五彩之砲。軒昂鼓舞於此樂國者。其昇平現象。較勝於居留國內之人。寔

多也。夫我等之得享此幸福者。誰之賜耶。此寔由於保護越南之大法國之鴻恩。有以先施於我輩者也。

今歐洲戰局。大法寔當其衝。世界列強無不爲法國効命疆場。以驅除德虜。蓋深慕法國歷史之文明。民族性質之強毅。而且軍隊雄壯。器械精銳。將士整齊。必能成大功。立大業。以爲人類和平福利之保障者也。美也。英也。意也。各以其軍隊授諸法將之手。非深愛大法。確信大法。而肯出此乎。果爾數月以還。德賊退走。聯軍告捷。全勝之日。決在旦夕間也。協商系不肯逸此辰機。行將秣馬磨劍。乘勢破竹。一鼓以制彼敵之命。器械備矣。戰圖定矣。於是從財政上著手。欲募集得多數之國債。以成就最後之戰功。保護我商民之大法政府。遂擬於越南境上。開第四次募債之舉。其投資辰期。爲自一九一八年十月二十日始。至十一月二十四日止。（另有政府揭示）越南之外國人及本國人。方爭先恐後。助此義舉。以報大法卵翼提挈之澤。堂堂哉我亞東令族。黃帝兒孫。之旅越大中華國民。尙俠好義者。我民族遺傳之特性也。濟人之急。有恩斯酬者。亦人類正當之義務也。我之受大法庇蔭者。不減於越南人。我之享商業利益者。或優於越南人。而今茲義舉。我民豈獨後乎。嗟我旅越之同胞兄弟乎。宜從公義上。宜從感情上。宜從我民族之名譽上。投資集債。以爲我中華國民之光。況本之與息。他日自我享受之。則義中亦有利在。夫金錢雖可吝惜之物。然一諾千金。一擲百萬。亦我華人之豪興也。況用之於得當之地。以金錢付一強大之政府。坐收債主之利者乎。他日大法戰功告成。捷旗奏凱。斯時也。我旅越僑商可擎杯而道曰。我有戰功在。國債票是也。嗟我同胞。其急買諸



法國著名之軍事家大將

Foch (漢譯)
福許) 公

譯法文

大將 Foch 公。現任協商軍統將之職。凡與德人抵抗之各國軍隊。悉屬公一人之指揮。故公之一身。寔不啻爲全世界人類之所瞻仰。而公平生之事業及其歷史。我國人知之者尙鮮。請爲述之。

現下各國聯合大軍以勦此勍敵。其中稱名將者。何止千百。然大將則其表表也。今日膺此冠軍之重任。寔由其平日之才能之功業有以致之。

大將爲一財政官之子。一八五一年。生於法國 Tarbes 地方。稍長。肄業於耶蘇教會所立在 Saint-Etienne 之 Saint-Michel 中學堂。又肄業於 Metz 地方之 Saint-Clement 中學堂。以一八七一年卒業。入學在巴黎都城之技師學堂。同時又入 Saumur 武備學堂之騎兵隊。一八七三年。陞爲三畫官。一八八四年。又肄業於高等武備學堂。故公不惟爲一學問家。乃爲一完全之軍事家也。

公之著名。寔始於在高等武備學堂時。至一八九六年。已爲是學堂戰略科及普通戰術科之助教員云。大將之思想及其學術。未嘗秘而不宣。常公布之於武備學堂之學生。又著述成書。以公諸世。大將蓋爲最有熱誠之一寔行家也。大將以爲人類之精神志氣及其毅力。乃所恃以有爲者也。故將欲克己勝物。必須志以爲帥。而又將之以刻苦。持之以堅忍。乃能有濟。大將又爲天主教之一信徒。其意若謂。人類之生活於此世界上。不過暫時之旅舍。而非其最後之歸宿地。人類最後之歸宿地。天國是也。欲達此歸宿地。而不以宗教爲歸。不以最高之理想爲的。烏乎可哉。至其對於戰爭之觀念。則以爲戰爭者。乃最有情之悲劇。所謂屬於人類心界之悲劇也。又以爲凡爲將者。有指揮一軍之權。卽有左右戰爭全局之能力。其成敗利鈍。寔由於自己才德之厚薄。而他非所論焉。

夫惟大將具有此等性質。故對於尊教家所謂天然法律。爲人類所當遵守者。最深信之。而人生各有自由權之義。亦不偏廢。且以爲天然法律之與自由權。雖顯非同物。然時吸其精華。時取之以爲自己事業之比較。蓋亦足供自由權之役使焉。故大將雖似束縛於尊教上所謂天然法律之範圍中。而寔未嘗放棄人類之自由者也。所以然者。蓋由其有信仰心。足以對越上帝。有靈慧心。足以辨別何者爲天然之法律。有持守心。能常守此法律而不變。而又有非常之毅力。時時奮張其筋骸。激昂其神氣。如引滿之強弩也。

毅力乎。Foch將軍之心理。全在此一語中。亦猶之乎 Joffre (霞飛) 將軍之心理。全在平氣二字中也。一則嚴刻律已。夙夜必勤。一則從容鎮物。聲色不動。而二人俱爲一辰名將。且能以心相知。以才相重。其事與漢家程李。殆相類焉。Joffre 大將爲參謀部總長時。已深知 Foch 大將之爲人。而任之爲第二十軍團團長。此軍團蓋聚全國之精兵。以鎮禦法德交界之各要地者也。及戰事開始。纔數日。又委之兼領一新軍。且託之以行間關要事件。未幾。復引以自代。凡法國北境之軍隊。悉受節制。吾人於此。足以見 Joffre 大將之善於用人。凡其所引拔者。均能功業卓著。其眼孔之大。迴絕千古矣。

今日之新軍事家。常趨重於慷慨冒險之一途。Foch 大將於臨敵時。固抱持一勇往之態度。然其軍律最謹嚴。未嘗有過當之行動。在學堂時之講演。及其所著述。常以臨事而懼一語。爲行軍之要訣。若夫以徒勇入敵。如猛獸之狂奔然。此最爲大將所不取。常語諸將。於臨陣時。宜小心。宜堅忍。量敵而後進。慮勝而後會。以自立於不敗之地云。

大將嘗讀拿破侖第一之戰史。而最傾心於 Lannes 元帥在 Saalfeld 之戰績。有評語曰。『元帥是時。』

纔二十七歲。齒猶未也。而觀其作戰計畫。寔有老成持重之概。能於六點鐘之時間。堅忍以待。及兩軍相薄。始鼓其勇氣。慷慨赴敵。夫前之堅忍。後之慷慨。元帥之所以成功也。然兩者孰爲善乎。余則以爲堅忍難矣。『大將深有悟於堅忍之足以成事。故其慷慨赴敵之氣。常欲其深藏不露。必先抖擻其精神。周密其規畫。而後乃以鷺鳥一擊之勢出之。正兵法所謂靜如處女。動如脫兔者也。大將之將略。略盡於此。』

Foch 大將又持一樂觀主義。嘗謂凡兩軍相對。其不以敗自居者。卽其勝者也。且將卒一致。既以不敗自居。則其勇氣必倍。足以寒敵人之胆。而奪之魄矣。又嘗誦名士 Joseph de Maistre 之言曰。『何謂敗績。敗績者自己既不以勝自信者也。』而又續下一語曰。『然則所謂敗者。寔吾心先自敗。而所謂勝者。亦吾心先勝之而已矣。』若再推演其意。則吾又可續下一語曰。『所謂戰勝者。乃不以敗自居者也。亦無不可。』

大將嘗稱法國軍人。富有種種特別之良美性質。使其資格足以駕德國軍人而上之。活潑靈慧。鼓舞感激。能盡心知愛國。凡此皆法國軍人之良善性質也。惟其有此性質。故上自將帥。下至軍弁。皆能有應變之才。而對於自己功業有適當之價值也。夫以爲一國之上將。而對於軍人之論調如此。必其於國人之性質。與用人之術。皆已能了然也。使頑薄者聽其言。觀其行。亦可以興起矣。

自一九一四年戰役之發生。而 Foch 大將之才學之度量。乃益顯見矣。Marne 河 Yser 河 Somme 河附近之各戰場。皆大將所身歷。其戰功赫赫。世人猶能道之。今吾且略述其進行之方略。

Marne 河之戰。大將統領第七軍。第七軍者於八月二十日合三軍團而成立者也。『第四軍團 Eyndoux 將軍將之。』第九軍團 Dubois 將軍將之。其三乃一軍團帶領麻洛哥兵一師團。Humbert

將軍將之。及步兵一師團。預備兵二師團。此第七軍者。陣於陣地之中間。自 Sèzanne 之南以至於 Mally 及 Sompuis 之各要塞。敵兵與此軍相對壘者。則有 Von Bulow 所將之全軍。及 Von Hausen 所將 Saxe 兵之一部分。九月初六日。大將列成陣勢於 Fère Champenoise 之南。隨即取攻勢。兩軍殊死戰。然法軍陣最堅。德軍終無隙可抵。最後法軍分路進擊。而左翼最占優勢。至初七日。自 Moraine 至 Lenharée 之右翼。雖被敵軍太多。攻擊甚猛。大將亦確立不拔。特稍退其陣線而已。至初八日。則已攻取 Château Mondemont 而 Sèzanne 亦歸我軍佔據。大將乃令軍中曰：『我陣甚堅。宜急取最猛之攻勢。』第四十一師團得此令。突擊 Fère Champenoise 取之。

一戰破敵。彼竭我盈。斯正大將出奇無窮之機會也。據乘飛機偵察者之報告。則 Von Bulow 軍及 Von Hausen 軍之中間。尚有隙地。大將於是決意以我軍塞其隙。使敵軍有首尾不能相顧之憂。會天暮。大將乃以其右翼合集於左翼。於適當敵軍空虛之地。稍留我軍一部分。以爲屏蔽。餘則突入隙處而陣。適似以釘釘入敵軍脊骨一般。敵軍乃大潰。狂奔於 Saint-Gond 泥地之間。損失無算。初九初十等日。大將乘勢進攻。十一日。解 Châlons 城之圍。引軍入城。

因此戰績。大將得陞賞第二等北斗佩星。兼領北方三軍。隨有 Yser 河及 Ypres 城之戰。均獲大捷。寔爲大將平生最得意之武功也。大將部下只有六軍團。而敵人則有十六團之多。不惟不能當之。乃反屢爲其所襲擊也。此最大之戰役。其結果在於阻德軍進入 Calais 城之路。然法軍亦且

經幾何之危險。而後能成此結果也。藉非有 Foch 大將之決斷力。則法軍泰然以度此危險之時間。豈易易哉。

大將今年六十三歲。鬚髮斑白。眉濃。面長微。雙髻如戟。威風凜凜。面色活動。望之。

時若有毫光發現。莊靜寡言。然於其所知得者。亦嘗假以辭色。發言時。聲沉而響。聞者感動。觀大將之形容態度。而得其心理。譬則已彎未發之弓也。其爲人與Joffre大將正相反。碩大而有力量。屹然不動。如天生一塊之頑石焉。

且觀大將與英將French氏於一九一四年十月三十一日與十一月一日在Dixmude兩人問答之詞調。而Foch大將之心術可見矣。英將French氏之爲人。其雄勇果決。亦信不易得。而當此危機交至之時。尙未知其能堅持與否也。早二點。Foch大將入英軍。與英將言曰。將軍其思之。設大軍稍退。則敵軍犯敵軍之左翼。我惟有十軍團。而德軍多我者六。將軍誠以二軍團退。則敵軍當以一敵二。足下試一翻貴國之歷史。曾見有以英軍臨陣而甘於退舍者乎。英國之名譽。懸於足下。而法國之名譽。則余身是依。世界人之目。全注於吾兩人也。請以軍人之誓言宣於將軍前曰。雖死臨吾前。決不肯退一步。願足下亦以此答誓。足下與僕相須正甚殷也。蓋吾兩人皆爲軍人也。足下得無意乎。」

英將纔聞此言。怦然動心。感極而涕。執Foch大將之手而鄭重言曰。謹諾。

當此竭力維持千鈞一髮之危局。大將之子及婿。皆隸大將麾下。乃新以戰死聞。嗚呼。烈矣哉。噫。Fère-Champenoise之戰及Yser河之戰。此兩役者已足令Foch大將之威靈震天地而泣鬼神矣。

大將已得法軍及英軍最高秩之徽章。如第一等北斗佩星。軍功佩星。與Bain徽章是也。Somme河之戰。法英兩軍聯合爲攻勢之攻擊。亦藉大將之力。以收全勝云。一九一七年四月初四日。晉上將充陸軍參謀部總長。去年秋。奉政府命令。往救意軍。今年三月二十日。法英政府皆表同意。委Foch公統領西方各軍隊。蓋爲協約軍之大將云。

法境華工之情狀

百九四



法境華工之情狀

英人韋克飛爾氏近撰一文紀法境華工之情狀。上海文匯報曾轉載之。其言曰：運送華工十五萬人穿大陸越重洋而至法境。供其衣食。合其嗜好。籌其居處。養其室家。羅致譯員。達其情懷。量材分配。盡其所長。工罷則游戲。悉呈以抒其筋力。有病則醫藥齊備。以保其健康。凡此種種佈置。以供給十五萬人之需要者。其事豈易爲哉。然而有志竟成。如此困難大事。今竟成功。不亦大可稱羨耶。戰事方殷。需人甚亟。決大計者。其胸中已存勝利之成竹矣。今之戰事一變而成雙方工業間之大競爭。兵事之利鈍。恃工業之盛衰。而工業之盛衰。則繫於人力之多寡。凡國家之能製造砲彈。輸運接濟。建築鐵路。修治大道。鞏固新陣。開掘壕線。較敵國快而善者。則立於不敗之地。人力與戰事之關係。有如是者。英國當道。因松模河一役之經驗。而知大增人力之必要。惟白種工人之來源。因種種理由。已不復有大擴充之餘地。而黑種工人之效能。因天時關係。勢必受鉅大之障礙。於是招募華工之議。乃起。華工性靈巧。善工作。學習新法。極易領會。體質耐勞。且願訂立長期契約。加以中國內亂不靖。天災流行。燕趙齊魯之壯夫。多賦閒無事。流離失所。是以中國政府。乃歡迎此議焉。直魯招工。由是開始。雖中國德人散佈謠言。暗中作梗。然工人應募接踵而來。報名人數。視法境所能供養者。爲尤衆。第一批放洋華工。於去歲夏初抵法。此後來者不絕於途。合同以三年爲期。訂明工人不入險地。一切照料經費。由政府支付。工資視工之優劣。而分高下。養家有費。如遇死傷。另給撫卹。法國需工甚亟。不獨數十家大工廠。覓求良工。卽伐木汲水之夫役。亦復缺乏。華工既已到境。其嫻熟工事之小部份。另組一團。名曰良工團。分任要工。華工敏捷。殊易訓練。主事者教以種種工作。不久卽著大效。記者曾見數百華工。數星期前。對於各種工事。尙屬茫無頭緒。乃逾時未幾。居然能製造。

水泥。修理湯克戰車。並從事于他種工作矣。華人具天賦之製造性。經營各工。備極巧妙。且不疎懈。記者所遇之技師。莫不交口稱讚。其中國生徒之進步。謂際茲需工大亟之時。而得此華人。不可謂非天賜也。至於原來不熟練之華人。亦極有用。彼等知足快樂。身強力壯。世界工人。殆無其匹。記者見其搬運大小砲彈。修治崎嶇道路。開掘礦穴。起卸船貨。凡供給法境軍隊所必需之工事。皆由此項華工爲之。彼等熙往攘來。殊高興也。華工作事。別具殊能。主事者只須略予指示。餘事任其自爲之。無勞代謀。華工富競爭思想。各欲出人頭地。自信能力勝於他人。而主事者亦因機利導。以發展其競勝之精神焉。綜之招募華工之效果。今已大著。而華工之隨遇而安。亦復無所疑問。華工待遇。與英兵同。其住營寬暢。溫暖。收拾潔淨。每營有浴室。遊戲室。並置訴狀筒。苟有所苦。欲陳訴者。可繕訴狀投入其中。當事者接狀後。卽委熟於華事之員。調查辦理。從不敷衍了事也。華工食品。花樣頗多。其主要者爲猪肉。米飯及蒸餅。華工飲茶極多。吸烟亦盛。所可異者。華工嗜吸優品烟捲。凡烟草愈佳者。消場愈廣。就大體言。東西人之嗜好與消遣法。大概相同。華工事畢。輒如英兵所爲。比賽足球。開留聲機（特別中國戲片。購自美國）有時胡琴長笛。一齊吹奏。華工亦知勤浴。大開窗戶。流通空氣。華工間有違犯規則者。此亦人事之常。略叩工資。藉以示警。罰款移作購置遊戲品。或添置食物之用。華工對于爭端之判決。未嘗退有後言。蓋承審者於案情之曲直。必解柝詳明。使之悅服。而後已也。華工在法。多有餘積。惟藏資于身。殊不穩善。故主事者設立儲蓄銀行。俾華工可將餘資存於銀行。他日回國。彙數提出。記者所述。僅屬梗概。華工在法之情狀。非數言所能罄。但可一言以蔽之曰。凡游法境。見體力強壯。笑容滿面之華工。及華工與其管理員互相親愛之情形者。對于華工爲吾人所成有價值之工事。無不感激。而對于吾人待遇華工之優厚。亦無有不引以爲樂者也。

● 歐戰之心理論

天下之事無大無小。苟其有關係於人類者。其發生也。必有一極深遠之原因焉。有一極深遠之結果焉。即是事之哲理也。所謂哲學者。求其極深遠之原因。與其極深遠之結果。而發表之是也。方其事之發生。世人於此鮮有注意之者。然不發表之。則無以知是事之真相。及其在世界歷史上之地位焉。今日歐洲戰局。誠世界歷史上之最大事。其深遠之原因。果安在耶。其深遠之結果。又何如耶。此中有一大哲理存焉。而發表之者誰耶。法國一大思想家 Gustave Lebon 新出版一書。題曰『歐戰之心理論』。以解決此問題。此篇雖發起於德軍戰利之辰。然至今則彼軍愈日愈臨於危境。可見從理想上推測。未嘗有差之點也。請摘譯其結論一段如下。

今日文明諸國。併力以抗德人。伯佔之狡謀。其結局之勝利如何。固未能逆決。彼侵掠世界之迷夢。殆有一極神秘之魔力。非可以一朝驚醒也。彼既昂然自命。以征服諸國。換改世界之權爲天所特授。豈甘遽棄其天職。除是一敗塗地。而此迷夢乃能喚回也。

今日文明諸國。糜性命。耗財產。俱所不恤。其大爲擔憂者。則數千年來人類社會所恃以相生相養。文明烜赫之德性。相從此而蕩滅無存也。夫苟據今日之現狀。凡具此德性者。乃不免陷於危亡。則此德性。其能免於淘汰之例也耶。誠寔也。正直也。仁義也。忠信也。尊重契約也。凡此者。皆名譽之一念使之也。今以名譽之故。自居劣敗。而彼公然與名譽爲敵者。乃獨占優勝焉。則名譽將爲世詬病。而誠寔正直仁義忠信之諸德性。其能存者幾希矣。然至於誠寔正直仁義忠信蕩滅。

無存之日。世界之主權。全操於一無知無覺之武力。則人類不將復返於野蠻。而文明之基礎。不立見消毀乎。

德國一著名博學家。曾倡爲理論。冒然欲掃除一切自由平等博愛之思想。而以生存競爭優勝劣敗之說代之。德國學界。公認其言。謂爲生物學之公理。噫。此豈生物之公理乎。卽有之。亦僅見於禽獸耳。然生物學諸家。亦未敢決其如是也。數千年來。人類社會。既脫離乎禽獸之界。而不爲此殘惡之公例所束縛。所恃以相生相養文明烜赫者。賴此耳。

今欲捨其所恃。以相生相養文明烜赫之具。而循禽獸殘惡之公例。互相爭奪于無窮。使世界之士。永爲戰場。世界之人。同爲戰鬼。世界所有之絕作工程。破毀以盡。問誰肯甘心如是。否。殘暴之武力。將復主宰世界。如野蠻時代。問誰肯甘心如是。否。恃野蠻之強力。刼制各民族。使終古爲其奴隸。問誰肯甘心如是。否。噫。可決其無也。

以人類之心思才力。與造物戰勝。不知其幾。至於今日而結局乃如是。則人類不誠可厭也哉。以世界如此茶錦之生涯。而易以爭奪無窮之慘禍。工商憔悴。虛舍蕭條。得戰氛暫息之一短時候。又相率而生活於塗炭之中。則人類之將來。不誠大可悲也哉。然決不至是也。人類之心理。決不甘於是也。造物自然之法。則縱有何等猛力。而盡人事者。未始不可勝天行也。況造物自然之法。則亦未易言也。吾人動輒曰造物。然造物固渾無兆朕。豈可以推測而知之。吾人以爲自然之法。則者。未必果爲自然之法。則也。百年之中。人事代謝。何啻千萬。而自造物觀之。曾不能以一瞬。非常之災變。吾人所詫爲驚駭者。不過如巨海之一微波。彼造物之構造世界也。常以千萬年爲一

期。吾人所見之一時現象者。特其一小折耳。未可執以爲定象也。仁學問諸家。如何窮鉤遠索。亦誰能一造無臭無聲之境。而探造物構造萬物之原理也耶。然則今日競爭之慘禍。吾人猶冀有可以脫離此苦海之一日。方吾著是篇時。法國北境諸州。郡爲所殘破。俄國之隊軍。爲所擊退。波蘭之城廓都市。焚燬殆盡。野蠻之兇燄。如此其大張也。雖然人類之心理。以爲文明決可以勝野蠻也。決可以勝斯勝矣。征服人國。僅奪其土地。而不能奪其國魂。未足以言征服也。

昔古韃(Carthage)人與羅馬(Rome)人戰。羅馬軍隊盡爲所滅。然羅馬者羅馬人之羅馬。羅馬人此志不少衰也。其卒也世界之上。無復有古韃之國名焉。

今各民族之爲德人所侵略者。其志固未嘗少挫。咸凜然有寧死不寧辱之慨焉。仁何等壓制之魔神。遇如此雄心定魄之國民。亦決不能強之使服。觀法皇拿破侖之征西班牙也。下其都城。破其軍隊。身爲歷史上英雄第一之君主。而威力不能行於細民。戰局之將來。視乎民族之精神耳。不勝則死。百折不回。具此剛強忍耐之精神。則誰與爲敵者。造物且不能敵。運命且不能敵。而況於人乎。



美國總統 Wilton (威爾遜) 之演說

聯軍現方積極進行。各國皆一齊募債。以應浩大之軍費。左文乃美總統於近日第四次開幕自由公債。在華盛頓城所演說也。美軍自加入戰局以來。能與聯軍以種種之勝利。彼軍參戰之目的。乃憑公理人道之主義。以促進歐洲之和平。現日德人欲逞其狡險之計。前向美軍乞命。然醜虜之野心未消滅。人類之幸福未完全。則美軍之與協商各國軍。決無有停戈之一日也。吾儕試讀美總統之演說文。則足知美國對付敵人之決心矣。文譯如左。

諸同胞乎。今日余之來此。非籌劃公債之進行乎。蓋此事已有千百忠誠不倦之同胞。熱心毅力。向各處開募矣。余深知全國奮勇之精神。及各處審慎有經驗之銀行家。已在辦理此事。助導國民。故對於若輩之大功告成。毫無疑慮。余今來此。蓋將乘此良好之時機。舉今日最應解決之問題。爲我國民陳述之。俾諸君得洞悉對於此舉之重大而犧牲其能力。盡瘁以効忠於政府耳。吾國內人民。無論男女長幼。苟有血誠。且深識今日戰爭之旨者。必奮勇猛進。傾囊以助。故余今日之責任。在解釋此次戰事之旨。此旨一明。更無待乎鼓勵引導。諸君自能行之若素矣。

軍興以來。戰局每一變遷。必誘起吾人一種較新較切之觀念。因是吾人自問將來之結果何若。及外潮刺激最烈時。吾人更易想起因戰爭而必欲寔現之之目的。換言之。卽本戰後應決問題之觀念。以自問當至於何等地步。方云功成也。蓋戰事必有一定之目的。及緣由此項目的。及緣由。既非二三執政者或一部之立法者所得而創制。彼自無能力更改之。何則。此目的及緣由。固因此戰事而自然發生者也。

美總統募債之演說

二百

凡執政者。立法者。對於此項應決之問題。其爲功爲罪。殊未易定。蓋若輩對於此問題。初尙不甚明瞭。至目下則已有所悟矣。開釁以來。四年於茲。世界各國。逐漸被迫加入。人類之意旨。悉爲其所屬國所支配。當戰事之始。不過少數執政者發軔之。然其終結。則絕非少數執政者。亦非其敵人。所以可以隨意抵制也。何以言之。今日之戰爭。爲民族之戰爭。所謂民族戰爭者。不論爲何種族。居何階級。處何運命。苟爲人類之一分子。皆被旋渦捲入。以重定將來之大局。當吾國之加入也。約知將來結果。關係匪輕。勢難再作壁上之觀。其激刺之猛。深印於吾儕腦筋者。不啻各處人民羣呼我前。冥冥中又似受潛艇厄難。葬身海底者之召命焉。吾儕既毅然被此重命。奮迅之度。當至如何哉。

今真象漸明。關於戰局中事狀。吾人亦莫不洞悉底蘊。深知其故。惟戰爭結果。須從事定上着想。若非切實解決。我人決不因循遷就。以便關心戰事者之研究也。茲特臚列如左。

(一) 各國國民之運命。使武人用強力規定之。各國應忍之否？

(二) 強國之躅蹂弱國。以供慾壑之行爲。吾人應否承認之？

(三) 無論內政外交。國民應否任其自擇統治法。抑或施以無責任之武力政治？

(四) 人類應否有劃一規定之責任與權利。抑或忍令強者隨意凌夷弱者。而使弱者無從報復？

(五) 所謂人權之物之解釋。應否任其爲臨時之規定。抑應有大同之團體。公認其爲神聖不可侵犯之公署？

凡此五者。其發生非本於個人。更非囿於團體。而本於今日世界之戰爭。其解決也。亦萬萬非一部分所能爲之制裁。

若非出以至公無私。不侮懦弱。不畏強禦之決心。則此項問題。終無解決之日。故所謂永久和平者。須以誠意。以其至大範圍言之。非達如此之大同目的者。不可和議之事。必非中歐同盟國政府。可一經提議討論而得成功者。若輩之甘棄名譽。玩視公理。固已視爲習慣。盟約既不能履行。公理又失其依據。孳孳爲私。唯利自圖。致吾儕不得爲具體之交涉。卽德意志國民此辰亦必自知其執政者之建議。再不能見信於人。而求吾人所贊同焉。

吾儕更當明白了解。凡無論何種調停。苟有更動吾人所奮圖之本旨者。則決不能承認之。此爲今日協約國第一要義。余所以敢直言不諱者。冀免將來之紛擾耳。

協約國不欲完成永久之和平則已。苟欲完成永久和平。則將和議成立時。到會之代表。務必繳付其應給之代價。並預備一種實力之輔助。使誠者不受其欺。狡者無所施其技。俾和約永久不變而後可。

夫此項代價無他。不過自願對於種種條約。一秉至公耳。無論其條件有無抵觸。自或他人之處。苟屬於至公無私。則承認之。至所謂寔力輔助者爲何。惟曰凡有國家形式者。一例參加於世界國際團體組織耳。若世界無國際團體。則和平無保障。所謂弭兵和平。固於一紙空文外。別無所賴。而德國之信口雌黃。更非吾人所願信託矣。德人之空言。在今日已全無價值。所視者唯和平後之舉動耳。更有進者。以余觀之。國際團體之憲法及其目的。須爲和平會議時最要之條件。此項憲法及其構造。目下尙非其時。苟於今日構造之。則反爲世界一部分對於公敵之契約。而失其大同之効力矣。要而言之。和平必有保障。而保障必非空文所能爲。且將來和平會議中之與會者。卽有素善虛詐。食言而肥者。攬入其間。必有以預防之。俄羅斯羅馬尼亞。乃受愚者之前車耳。故本政府對於和議。擬爲上列諸條件之宣言。俾將來人民有所擇從焉。

(一) 所謂至公無私者。必不偏不倚。對於爲強爲弱。所好所惡者。毫無成見。唯以至公無私爲人類幸福之基。

(二) 和平之基礎。繫於世界大同之人權。苟有與人權相抵觸之團體發生。必破壞之。

(三) 各國既入世界國際團體。弗許再有特別團體之組織。或特別契約之成立。

(四) 弗許各國再有經濟同盟之組織。或抵制寔業之舉動。唯國際團體有權。明訂法例。屏逐犯法者於商業活動之外。

(五) 無論何種國際條約。務須公布。俾使國際團體團員明曉。

通商以來。因商業妬忌。發生惡感。竟至爲戰爭之媒介。故國際團應訂定條件限制之。以解除和平之障礙及蟲賊。

余之敢直言不諱。陳述和平辰具體之辦法者。徒以曾受經驗上教訓。知吾國人皆誠意維持萬國公法於往昔者耳。不寧惟是。余敢斷言將來和平提議時。美國必自承擔應負之責任。及應繳之代價也。

華盛頓有言曰。『苟不知其契約之詳細者。勿訂之。』唯今日和平之契約。寔開世界大同之先聲。足以解除種種範圍窄小之契約及團體。而使天下人維持公道耳。

余之所以一再詳言戰爭之目的。及和平之條件者。俾各國當道及人民之見地。與余相符。而期其贊同焉。祇因邇所傳聞。對於和議間有誤會。故不憚煩言。再爲申說。質言之。戰爭目的。無時可釋。必達完全目的。始足與言和平。而前敵軍隊亦當知戰爭之標準。羣策羣力。以獲最後良果而後已。今日之戰。既非國際之戰。又非執政之戰。乃爲人類之戰。操政者當犧牲其個人之主張。而貫澈人類共同之利益也。

近年以來。彼林林總總者。每遇會議。多討論戰爭之進步之目的。及其將來之結果。並要求政府宣布戰爭尊旨。此項舉動。足以證人民之理想。而識其關心時局之誠意。唯若輩對於市曹所聞之目的。及和平條件等無稽之談。頗懷疑慮。因市曹所談者。無非揣度中割地分權種種舊習耳。所謂大同也。至公人道也。寔未之習聞。緣舊有執政者之腦中。舍此條件。並無和平之他法。故苟有以和平條件相問者。必以割地分權答之也。

以余個人言之。深願詳答關於和平之問題。雖復喋喋。亦所不計。務使國民及前敵軍士。洞悉其意旨。且余深望各國當道。皆以同樣之誠意。宣布其意旨。並願彼等對於本國意旨。得自由加以評論。蓋處此戰局目的之妥洽。其緊要不改於軍隊中之和衷共濟。苟能羣策羣力。則不難指日告捷。否則舍此之外。別無良策矣。

總之軍前多一次勝利。則和平早一日告成。苟能抱此至終不變之觀念。則無稽之和平談。自然無形打消矣。德國曾屢屢提議和平條件。要知今日世界之要求者。非僅條件。乃欲人權大道之得最後優勝耳。

▲▲ 美人買國債。只爲勦除德賊。

▲ 我南人買國債。亦爲勦除德賊。

▲ 我南人不讓於美國人也。



好將千百囊中物。堆作同心與世看。

● 法國現今國務總理 (即我國所謂首相者) Clémenceau 公

Georges Clémenceau (格萊蒙梭) 者。歐洲之老政治家。亦法國之第一能人也。法爲共和之國。其政權操諸內閣。國務總理之意志。可使成爲法律。而格萊蒙梭氏。以七十有六之年。肩此重任。猶壯健如二十許之少年。每屆出席國務會議。雄辯滔滔。聲如洪鍾。足令聞者慄伏。其藍色之巨眼。光芒四矚。丰采奕然。雖當狂風暴雨。而處之裕如。略無倦容。矍鑠哉是翁也。法國某報。至奉以徽號曰「虎」。夫以古稀老翁。而猶能博得「虎」之美號。可以想見其龍馬之精神矣。

旁格萊蒙梭之居。爲一公家學校。每日散課後。校中學生。以足球爲戲。有時足球飛越牆外。牆外爲格萊蒙梭之家園。格萊蒙梭氏。當退食之暇。必至園中。欣賞花木。且手藝花卉數種。躬親灌溉。終歲如一日。格氏雖老。而雅好修飭。每出必佩鮮花於襟際。則皆其所手植也。家園之牆隅。更闢一鷄枥。每日格氏必親至鷄枥旁。俯拾母鷄所生之卵。以佐晚膳。則此老當益壯之國務總理。其閒情逸致。又何如。

格氏體質強健。迥逾常人。則因其起居飲食。能保守秩序而有節制故也。雖在戰時。亦不因政務叢瑣。而改變其日常之習慣。每晚八時必就睡。睡眠僅七時。至三時卽起。乘日光未出時。手草「自由人」(「Homme Libre」) 日報論文。該報爲格氏所手創。(夫以身爲首相而每日猶草報文。宜乎度量所以大過人者。法國言論之昌明宜哉。) 曩曾爲政府所封閉後改名 Homme Enchaîné 繼續出版。至格氏秉政後。復其原名。格氏每晨必爲該報草論文一篇。率千五百字。文用諷刺體。Sarcasme 此

種文體。蓋爲格氏所獨擅。論文脫稿後。至六時始就早膳。略進咖啡及尋常食品數事。膳後乃治政務。以書記多人爲之助。至午十二時。又進午膳。餐室頗廣。四周皆懸法國革命領袖之肖像。午膳後更睡眠一小時。復起治事。此時或在私邸批閱文牘。或在國務院辦理政務。至六時後乃進晚膳。格氏進膳以晚餐爲最多。有羹一盂。魚一尾。肉數事。果醬一碟。林禽_{邊木}一枚。未嘗有加於中人之餐也。晚膳後。退居私室。其所鐘愛之姪女。在室中朗誦古文。格氏則於未睡前。傾聽書聲以爲樂。

格萊蒙梭氏雖爲當代大政治家。然論其自幼所習之業。則固一醫生也。氏曾畢業於醫學校。後在巴黎懸壺。至一八七〇年。年廿九。被仁爲縣長。後六年。復被選爲國會議員。乃始領袖急進黨之極端左派。而活躍於政治舞臺焉。然氏之投身政界。而不廢其所素業之醫學。於法國大醫學家巴士手 Pasteur 倍那特 Claude Bernard 二氏。私淑最深。且精牛痘學。所蒐集關於學之藏書。極爲宏富。且於梅幾尼各夫 Metchnikoff 氏之長生學說。亦嘗從事研究焉。

以氏爲政治家。可爲醫學家。亦可。卽稱之爲雄辯家。新聞家。文藝批評家。教育家。亦無不可。蓋以一人而兼衆長。苟非天才。奚克臻此。氏於科學藝術。皆所酷嗜。而於批評文學劇曲。見解尤高。於法國囂俄大小仲馬諸名家之著作。無不能探奧索微。以氏之多材多藝。苟非投身政治。則必以學術見稱於世。不幸其學術上之地位。更爲政治聲名所掩。惜哉。

●愛國者國民之義務。然愛南國。當愛大法國。今大法國募債。我民宜出資以應之。

●買國債者。非僅享利而已。重義務也。求自由也。造幸福也。



福許(Foch)將軍傳續誌

將軍傳。已於上章譯法文一篇。茲續得中國東方雜誌登載略志。姑並錄之。以見中國人崇拜將軍之雅意。

「我軍右翼已爲敵軍所包圍。左翼爲敵所驅逐。中堅亦遭猛擊。然我軍現仍向各方進攻。勿稍退却。」此寥寥數語。卽爲馬爾尼(Marne)戰役中。福許將軍自前敵所報告者。讀此數語。可以想見其爲人矣。此英武強健之福許將軍。今已仁爲西歐協約軍總司令。統率協約軍隊。英相喬治。法國務總理格萊蒙梭。美總統威爾遜。均授以節制軍隊之權。使獨仁前敵之軍事。夫以此次戰事關係之重大。軍隊人數之衆多。戰線之廣大。使非有卓越尋常之才勇。其能勝此獨當一方之重任乎。公爲法國『預備主義』之先覺。彼於大戰未起以前。久知世界戰禍之將至。以爲軍事上之預備。必不可緩。然彼雖倡導預備主義。而未嘗向普通人民。發無補事寔之空言。惟終日告誡陸軍官佐。動以危言。勸以愛國。授以謀略。以爲之備。今日法軍之勇猛善戰。寔賴公平素訓練之功爲多。故法國軍人無不崇拜爲大哲學家。大謀略家。大思想家。而法國普通人民。則未有識公之姓名者。大戰發生。竟不出將軍之所料。於是將軍乃以其平素所抱之理想謀略。一一施諸寔際。將軍今年六十七矣。而猶能獨當協約軍總司令之重任。亦可謂老當益壯矣。大戰開始時。將軍位居霞飛 Joffre 將軍下。霞飛將軍名滿天下。而福許將軍之姓名。則鮮有道及之者。曩者英王喬治。親臨法境前敵。授霞飛將軍福許將軍最高級之陸軍勳章。時英人不識福許將軍爲何人。則曰：「孰爲福許將軍乎。彼何以得與霞飛將軍同受最高級勳章乎。」蓋福許將軍崇寔而斥名。愜愜而無華。故人鮮有知之者。知之者則惟德人將軍所著之軍事學書籍。當未譯成。

英文意大利文以前。德人久已譯出之。此次戰爭中。德國大本營所發刊之戰報。亦推重將軍。曰『此協約國中希有之大謀略家也。』

將軍名飛蝶南。Ferdinand Foch 其氏也。一八五一年十月二日。生於法國塔爾比斯鎮。Torbes 其地現爲前敵戰地。將軍爲將門之後。父名拿破崙。福許。拿破崙大帝之旁系也。有子三人。一爲律師。一爲牧師。其一卽將軍。將軍幼時。昆仲同學。塔爾比斯學校中。稍長。乃分習法律尊教。惟將軍入陸軍學校。治軍事學。一八七〇年。普法戰爭起。將軍年未弱冠。卽以陸軍練習學生。從軍出戰。爲上級軍官所賞識。至二十六歲。仁爲礮隊長。後屢次升擢。至仁師長時。兼充軍學校監督。仁職五年。又擢爲法蘭西陸軍第十三師團團長。後又升仁駐巴格斯 Bourges 第八軍團團長。及駐南錫 Nancy 第二十軍團團長。一九一四年八月。大戰開始時。福許將軍方駐防勞倫。未幾。德軍蹂躪比利時。向巴黎進驅。福許將軍乃與霞飛將軍。同守馬爾尼。卒賴其力。德軍銳氣爲之大阻。至九月九日。福許將軍探知德軍分爲普魯士衛兵與薩克遜軍兩部。此兩部駐地。稍相隔離。知可利用敵軍弱點。以制勝也。乃於礮隊重兵撲擊普魯士衛兵。使與薩克遜軍分隔。不及赴援。於是德軍乃不得不引退。後方。其後德軍在耶波勒斯。屢圖擊破協約軍陣勢。繼又改變方針。向加拉斯及英倫海峽取攻勢。福許將軍率法英比軍隊。屢以奇兵勝敵。敵軍以是不能更圖進取。氣餒薰天之德軍。至是一無可爲。由是福許將軍。乃大受崇敬。時論至推爲大戰爭中第一軍事家云。

福許將軍以奮勇著聞。然將軍之所長。寔不在於奮勇。而在於慎謀。其行軍能以科學方法測算之。其精細縝密。寔有過人處。某英國觀戰員。稱之爲『慎思之勇。』良不誣也。

福許將軍之作戰方法。寔師法於拿破崙大帝。將軍當童年時。卽考究拿破崙兵法。後更探求該撤大帝之兵法。而融會貫通之。故其臨陣作戰之謀略。自非不學無術者可比。將軍平素深信戰爭之勝利。不在於將帥之優良。而在於兵士之能力。苟無精悍善戰之兵士。以當礮火線。則雖有英武卓拔之大將。亦未必有濟。將軍於兵士之思想感情。欲望。最能審知。得暇嘗赴戰壕中。與兵士閒談。惟仍不損其威嚴。蓋威嚴稍損。則軍紀必不能整飭故也。以是兵士對於將軍。無不愛而畏之。將軍性情緘默。寡言笑。凡新聞記者。靡不知將軍爲難於訪問之人。每有新聞記者往訪。公必對以數語曰。『祝君晨安。今日天氣甚佳。再會罷。』以是新聞記者。無不掃興而返。

巴黎軍事家。曾相傳道。謂將軍之作戰計畫。與德皇相同。主張犧牲多數兵士。以圖勝利。蓋以爲欲圖勝利。非死傷多人不可也。時有人舉以詢將軍。將軍怫然對曰。『犧牲耶。犧牲德人耳。若我軍之兵士。吾決不願輕擲其性命也。』某報叙福許將軍之功績。謂當一九一四年。法軍有三大勝利。卽南錫。馬爾尼。伊沙河三役是也。當德軍破比利時長驅入法之際。所向披靡。及至南錫而被阻。至馬爾尼而再阻。乃折至伊沙河。以圖英倫海峽。而復被阻。使此三役中。福許將軍所統軍備。稍有疏忽。則巴黎久已爲墟矣。然則一九一四年之際。救法國於垂危者。非將軍而誰歟。

公嘗喜引用梅斯德爾 *Joseph de Maistre* 格言。謂『戰爭所以失敗。寔由自信以爲必敗。然凡戰爭決無失敗者也。』公又曰。『凡戰爭之失敗。皆由背正義。倘不肯正義。無有不勝者。』又謂『常人之視戰爭。往往以爲不外一種物質的事件。此寔大謬。』云。公最服膺拿破崙之言。以爲『戰爭之勝負。含有一種神聖作用。此種神聖作用。發於人類之天性。爲判別勝負之要素。』故由將軍所主張之哲學說論之戰爭。寔非一種物質的科學。而係一種感情的戲劇。足令人發揮其精神若道德者也。

文苑 勸越南同胞集國債文

二百十

文苑

勸越南同胞集國債文

(雪輝)

奧師潰矣。土師棄矣。保人降矣。德人憊矣。我保護政府發行公債票之第四期。蓋協約軍最後之勝利。決於是矣。起起。我同胞之官若民。賤若貴。農若工。商若士。試一披陣圖。閱戰史。知德賊之何等貪殘。法軍之何等堅毅。捷電紛馳。敵勢日蹙。行見天日重光。妖氛盡殲。世界無兵革之災。人類食和平之賜。回憶戰禍方興。賊氛正熾。東滅塞。西侵比。逐逐鯨吞。耿耿虎視。抱黑鉄赤血之幻圖。逞白面猛獸之狂技。殆將舉全世界人類而瞽其目。聳其耳。桎梏其手足。束縛其志意。摧人道之萌芽。壞自由之堂址。苟長此蛇豕交蹤。豺狼得志。吾恐荆棘彌天。陰霾滿地。吾輩惟有受人鞭撻。供人役使。雖復束荷包。擁篋筇。保能不飽飢獅之喙。充蒼鷹之餌者乎。天不忍莊嚴璀璨如錦如茶之世界。橫行魑魅也。又不忍聰明俊美含生負氣之人類。沉淪九死也。辰則我大法國鳴問罪之鐘。揭詢仇之幟。若英若意。若日若美。得道者昌。多助之至。將士同心。器械精銳。內則柏杏總統之明。格萊總理之勤。外則霞飛元帥之勇。蝶南大將之智。百官忠於所事。國民果於敵愾。以此衆守。孰余敢京。以此衆攻。何敵不靡。海師先殲。陸軍隨毀。屍填松末之江。血赤來因之水。從此元慙伏誅。軍門奏凱。正義之權衡得以不搖。戰爭之慘禍得以永弭。我同胞得以優游涵煦於三色之旗下。而不至爲夷狄所蹂躪。強權所奴隸。誰無心肝。凡有血氣。權利誰爲吾保障。公理誰爲吾捍衛。今者以垂成之功。需不貲之費。踴躍捐輸。非吾輩責分之不容諉者乎。夫大法國者我越南之恩師。而我越南者大法國之愛子。田疇爲吾墾闢。道路爲吾修理。振興吾之教育。改良吾之政治。開吾智厚。吾生于茲。垂兩紀矣。同休。

戚共利害。吾於法有密切之關係矣。法讎吾讎。法恥吾恥。吾輩受卵翼之深恩。感挈提之高誼。不當爲之排難解紛。急公赴義者乎。念吾輩之父若兄子若弟。効命沙場。捐軀戰壘。吾輩既不能斬將搴旗。衝鋒冒矢。飲仇血而酣歌。寢敵皮而高睡。言之衝冠。聞之切齒。雖毀家紓難。所不辭。破產供軍。所不避。區區公債票十百元。曾有幾何之價值也。而況乎公不妨私。義中有利。遞年收息。如貯之銀行。按期繳還。如藏之鉄櫃。水火不能災。盜賊不敢伺。金穴銅臭。胡爲乎。亦何憚而不爲此也。起起我同胞。爲全世界人類計。爲我國民對於保護政府之義務計。爲自身之利益計。亟宜購公債票。自西十月二十日始。至十一月二十四日止矣。



辰事得四絕六首

(卓)

其一 寶詔皇皇下九天。分明義利訓拳拳。臣民死亦從王命。矧是輸金享債權。

其二 畎畝年年血汗流。積沙累石補陵邱。小民豈敢貪釐息。只爲他辰購自由。

其三 隔鄰募債助歐征。金自箱中躍躍鳴。我也不甘銅是臭。願來戰地作干城。

其四 知君今日做財神。全賴歐風建築新。獨有戰壕包不著。金錢替作領徵人。

其五 金佩銀章萃此身。國恩圖報久無因。電音傳說捐公債。願散餘資担一分。

其六 謾說文官不愛錢。收來白日發青天。忠誠豈必逢人說。證到黃金便顯然。

勸轄內紳豪樂買國債票詩

鳳眼縣知縣鄧武助來稿

東洋一帶商港開。彼美人兮西方來。殖我田疇誨子弟。推誠相待無相猜。經濟寔業日進步。政在

文苑 勸紳豪樂買國債票詩

二百十二

安民民允懷。歐西連歲戰雲起。蒿目時艱空徘徊。狡爾德人背公理。窮兵黷武誇雄才。野蠻到處縱虐焰。樓臺城郭儘成灰。生靈何辜被焦爛。嗷鴻鳴鴈真可哀。同盟聯軍赫斯怒。桓桓熊虎驅狼豺。復讎義聲振寰海。轟雷掣電飛氛埃。邇來紅旗屢報捷。全勝底局已胚胎。帥府運籌決勝算。軍費全資府庫財。債臺公貸令一下。熱誠報國人人皆。又有報館鼓動力。大聲疾呼驅風雷。願我同胞有恆產。黃金莫作床頭埋。義利兩全此一舉。聲名洋溢紅海涯。指日天河洗兵甲。沙場分得凱歌杯。珠盤重整衣裳會。列強握手登舞臺。國民共享昇平種。組織文明記此回。

閱歐洲戰電德皇兵敗乞和戲成五絕

(雪輝)

霸圖卅載成何事。鐵血經營主若臣。贏得文明公敵案。雙髯從此莫高掀。
彌天戰禍誰戎首。斷送同胞億萬軍。寡婦孤兒齊索命。竟將何面見邦人。
慣用火筒焚教寺。善將潛艇溺商民。可堪百萬聯軍衆。奏凱言歸不溺焚。
鯨吞虎噉慾無厭。公法公權藐罔聞。猛獸從來裝白面。窮途搖尾乞憐人。
專制魔王鉄血相。悍然敢敵自由神。古來多少自由敵。喪名債事何其眞。
邊人

征婦詞四首

(章民)

其一 遠別

汽筒鳴鳴鳴。鉄艦行開洋。君在船艙中。妾立船橋旁。相望不相卽。誰哉爲參商。傳聞德意志。歐洲強國強。文明恣其毒。同種還相戕。法國赫斯怒。義聲聯四方。大募屬國兵。誓將除犬羊。君是南國

民當爲法國殤。毅然奮臂行。腰彈而肩鎗。君家寔且貧。金錢非所望。努力立功業。以爲尊國光。君行雖得意。妾居豈能忘。含涕強歡笑。恐君心悲傷。古別尙踟躕。今別何倉皇。汽機一以動。天海徒茫茫。

其二 幽思

自君之出矣。蕭蛸挂窗紗。柳條久不青。籬菊含霜花。長兒當門立。幼兒呼爹爹。投梭悵然起。西望空咨嗟。憶君在家時。脫粟飯亦佳。朝朝食麵包。不耐將如何。憶君在家時。負喧顏如酤。渴來苦寒地。忍凍誰爲呵。憶君在家時。飯後一杯茶。西方素乏此。何處能搜羅。消渴有珈琲。價貴恐難賒。憶君在家時。晨出負耜耜。口啣葉捲烟。光輝如燭華。今或有餘錢。安能購雪茄。念此每耿耿。百憂亂如麻。豈知上國恩。衣被何其多。凡君所需物。萬里來明駝。服用既適體。會須執干戈。丈夫尙意氣。許國寧顧家。惟是妾思君。邈如山與河。

其三 聞捷

柴門寂無譁。日暮聞鵲噪。客從何方來。歡言有電報。電報夫如何。客爲一一道。近者協約軍。大舉殲狂寇。德兵屢敗北。無論土與奧。威廉旋乞和。餓虎尾斯掉。列強置弗聞。柏林會直擣。滔天禍將止。和平福再造。聽此心欣然。樂向親戚告。陡見各官署。一一樹旗纛。云此賀戰勝。夜來更然砲。歸家喜不寐。幽愁一爲掃。遙知我良人。今當出地窖。解鞍坐相思。恨妾飛不到。

其四 至家

久別忽相聚。歡樂有同情。獨是征夫妻。悲喜乃交并。覲面疑夢中。死地君能生。把袂飲君酒。問君途所經。君言住勃都。又轉巴黎城。勞瘁固有之。愉快難爲名。水上潛艇泡。空中飛機聲。百萬億兆。

文苑 征婦詞

二百十四

軍。砲響轟雷霆。聞見天地狹。往來波濤輕。靜坐聽君言。忽覩胸間明。問君此何物。云是戰佩星。持玩不忍釋。帷房生光榮。君乎且息肩。於今無遠征。德賊或再發。當挾長男行。

讀福 (Foch) 將軍略傳偶成五絕

(章民)

其一 轟濤怒浪幾經秋。北海鯨鯢未擬休。不忍衆生羅浩劫。天將砥柱鎮橫流。
其二 鐵馬金戈得得來。羣龍驤首霧雲開。爭看仗鉞登壇者。妙展回天挽日才。
其三 平生一滴耶蘇血。鎔作間關百戰身。願把愛根維大地。不妨救主是將軍。
其四 來因松末水猶紅。神鬼秋秋泣此雄。寰海史家爭染筆。大書他日最高功。
其五 摩沙老眼向青天。世界誰言屬少年。料得功成退歸日。鬢鬚全帶戰時烟。

編輯餘言

▲德奧兵敗乞和。大法國答復之曰。募國債。

▲性命與金錢。世之所重也。我國民受大法之恩重。宜以其所重者報之。赴歐戰者。以性命報國也。供國債者。以金錢報國也。

▲有恩斯報。有報斯酬。戰勝後我國之幸福。當自大法造之。

▲以銀錢藏之。鐵箱者。不若以銀錢投之國庫。投國庫而得享吾利。全吾義。又何所靳惜。而不供國債哉。

▲錢用盡更來。機一失不可復得。全勝之期。行將至矣。聖諭有曰。『見義不爲。他日振旅凱

歌。我國人同享和平之福。寧無厚顏。』嗟我同胞。其敬聽諸。

● 辰談

● 歐戰之部

▲ 協商系嚴拒德國之狡譎的和議

近日自七月中旬以來。歐戰方面。聯軍已獲勝利之績。足使中歐各敵軍。軍威大挫。幾若除樹白旗。乞降而外。亦無他策。此媾和之動機。德國所以舊事重提也。雖然。彼以條約爲爛紙之德人。則雖今日如何提唱。亦不能引起世人之信。此近日美總統所以謂今德人如欲言和議。則須問彼以代價者也。據 Havas 電報之來信。則謂德人原無停戰之真意。然寔欲以其各大殖民地。順讓於協商系云。就現情而言之。則德國銳氣之挫折。已不知紀極。彼國首相。方歷舉國中窮困之情狀。以乞援諸國民。況現日則彼自知威廉帝權之迷夢。已爲世界上集的之矢。適成速禍自滅之道。故欲改裝政府之面目。(如變換內閣云云)以向各國言和平。雖然。德人之狡謀。未可輕信。據彼輩所提出之和議。未能滿足協商系各國之心。法國則始終以爲亞撒盧連。未能歸還故主。則決無停戰之日。其他各國。則謂宜恢復比塞之舊觀。而凡此戰局各列強所受之一切損害。殘破。德人宜担受賠償之責。仁確知協商系。既本此同一之目的。以進行。則惟乘勝進攻。以制彼敵之死命而後已。近閱歐西電信。則九月中旬以來。聯軍愈日愈進步。據里昂無線電云。法軍已入聖康丹。從容獲得五十閱月勇敢作戰之良果。聖康丹爲德軍在法境戰鬪之中心點。今落於法軍手。則敵人退走之狼狽者可知。況聯軍方面。又因得美軍方張之勢。故於西界戰場。成效頗爲卓著云。

▲屬於歐戰和議之通信。——據英美電云。奧國已通電交戰國中立國及羅馬教皇。起議交換講和條件。以非公式會議議和。德國亦已對於比利時提出講和條件。其中最重要者。爲比利時倘於戰爭終止以前。致爲好意的中立。則德奧許於戰後之政治上經濟上仍許以獨立的建設。德奧兩國同時發表和議條件。可見其間早有聯絡也。聯合國對於此種和議。仍然拒絕。其理由謂交換講和條件。開非公式會議。乃德奧之妙策。蓋聯合國苟允其和議。則於根本問題未解決之前。漫然締結和議。於聯合國殊爲不利。苟不應其請。則德奧得將戰爭責任轉嫁於聯合諸國。此德奧嘗試之計也。至於德國對比利時。要求中立。而與以戰後恢復獨立之報酬。於賠償損失。絕未道及。其有無誠意。可想而知。且由聯合國之眼光。推測德國所建議。其中尙含重大之意味。蓋比利時果維持其中立。則德國撤退駐比軍隊時。聯合國不得進入比利時也。英外相美國務卿。對於德奧所議。均以爲不足以言和平。一律拒絕。並已回答。不承認開非公式講和會議矣。日本政府追隨英美。當然拒絕。輿論界亦頗非難德奧之議。謂德國提議講和。已非一次。而其真目的。並不在和平。每於攻勢以前。輒爲議和之建議。此次攻勢的講和。仍其故技耳。論講和之真精神。聯合國已再三聲明。苟德奧不依英首相美大總統演說之旨。則終無和平之望。況時至今日。聯合國於戰場正有恢復之希望。今若允其所請。是將功虧一簣也。戰爭目的。本在打破普魯士軍國主義。若漫然言和。則非但不能撲滅其軍國主義。而反助其長焉。故聯合國須堅持到底。勿爲所動云。又十月六日里昂無線電云。德奧及土耳其向美國威爾遜總統提議立即全部休戰。開始討論講和。法國全國報紙。視此項運動。在敵人方面。係一種無力續戰之自白。此舉

揭破敵人意欲動搖協約國之意志。惟欲請求休戰設法避去敗北。而不供給相當之保證。則絕無成功之望。法報反覆討論。稱協約各國首宜熟知與敵國何種政府磋商。乃能得事前之保證。而可深信敵人之言語云。

▲比國之駁斥德國和議——路透電社接比國外交大臣來電如下。比政府由間接方面接有文告。知德國所抱對付比國之志願。此項文告。乃由瑞士京城電達比國外交大臣。外交大臣即以此事通告協約國政府。比國並未直接受有德政府正式之建議。據所接文告觀之。德國擬要求比國依照德政府政策解決語言問題。是直須比國放棄其主權固有之權利。不復按照自由表示之志願。與比國人民之利益。解決其內國政治制度問題之一端也。德國且要求免懲曾犯助敵之罪之比國公民。是為欲以壓服之舉動。施於比政府也。德主張於戰後維持前所實行之商約。比國實業為敵破壞之後。更有此舉。是使比國之經濟。牢握於德人之手也。況抵質之說。並未取銷。德國且求以解決殖民地之舉。束縛比國之運命。夫德人既以不正當之行爲。加害吾民。理應賠償一切損失。而德人對於此節。一字不提。是德國且欲以劫掠比國自富。而比國將完全殘破矣。報載之說。內有二點不確。即比政府所接之文告。未如外間所傳述及比國之停戰與德軍退出比境二端。此須聲明者也。上述之條件。將令歷來承認比國獨立之宣言。全歸無效。故不能作為嚴重討論之基礎。比政府於上年十二月一日。致羅馬教皇之通牒。規定所抱目的。該文曾於本年正月間公布。協約國政府皆知之。比政府決計堅持前見。不稍移動。

▲巴爾幹方面——英國各報以該地時局發展之捷出人意料。故一致謂後此形勢殊難捉摸。惟布國之屈服足以破壞所謂中歐之計畫。則確然無疑。德政府素以柏林巴格達鐵路之計畫炫耀於國人之前。視此爲國人犧牲之抵償物。今者將隨中歐計畫而失敗矣。各報記者皆切寔標明協約國與布國所訂之條約純屬軍事性質。爲目下時勢所必要者。協約國並無干預布國內政之意。布民如欲保留布皇飛蝶南儘可爲之。

土耳其之態度迄今未有表示。惟柏林與君士坦丁之大道已被截斷。多瑙河亦可供協約國進兵。則土國除取迂途假道羅馬尼亞或俄迭薩外。將與德國隔絕。而此迂途復隨時有堵塞之虞。加以協約軍所佔有之布國鐵路足以危逼君士坦丁。進抵黑海。抄擊韃靼海峽。與波斯博魯斯海峽之陣地。

布國之屈服使塞國土地三分之二脫除束縛。而協約軍既佔有烏斯庫白鎮。則於重要鐵路得一立足地。由此可以深入舊塞維亞之中心。直搗奧大利亞。此其影響亦匪淺鮮。奧國之態度現引起種種之猜測。奧國迄今能安守貝格拉特陣線。而集其大軍於意境。惟烏斯庫白方面一旦受逼不得不減弱比亞夫河之陣線。而意軍必乘勢猛攻。是則其紛擾更將不堪矣。奧國之危局爲德國所承認。故今議於西歐。委棄法比土地。退至末斯河。藉以縮短陣線。俾騰出要師。援助奧國。並藉羅境麥剛森戍兵之助。佔據布國。惟此亦無聊之舉耳。軍事專家之意。麥剛森防守多瑙河邊界。必無餘力可事此舉。

布國屈服消息。使德國受何感覺。今尙未悉。以意料之。必甚張皇。德國各報皆以一髮牽動全身爲

言。惟仍希望布國不致走入極端。今東西境德軍陣線。有於同時破裂之象。柏林之驚恐。必爲增甚。其地股票交易。社大爲紊亂。戰時寔業股票價爲大落。中立國亦傳來柏林與德國其他各城非常之景象。人民現皆議論時局之騷擾。布國代表所寓之宅。與奧國大使署。四周均有警察嚴守云。布國休戰條約已於九月終旬立即寔行。約中規定一布國退讓所佔塞希兩國土地。二立即解除布軍動員。三布國以各種運輸物及小船與鐵路。交由協約國管理。四布國各軍隊所需之軍火。均交協約國管理。五協約軍得自由經過布境。且將佔據軍險地點。六布境由英法意軍佔守。塞希土地則各由本國軍隊佔守。此爲軍事上最完全之屈服。其影響必甚遠大。政治問題則延待最後之媾和大會討論解決。現望巴爾幹得藉此永慶和平。協約國今所抱最後妥洽解決巴爾幹問題之希望。寔較任何計畫爲佳云。

△英國之軍力財政——海軍部宣稱九月份英國造成商船十四萬四千七百七十二噸。本年至九月三十日止。共造成商船一百五十九萬四千二百六十二噸。財政大臣波拉勞氏。在倫敦市政廳。開募第二次戰債券英金一千兆鎊時。當衆演說。謂不列顛帝國之軍隊。自七月十六日至今。共已占據土地一千方英里。村莊二百五十所。並俘德兵十二萬餘名。近兩年內。不列顛帝國軍隊之死傷者。其數較任何協約國爲多。一九一八年前八個月內。英國人民供給之戰費。每星期約有英金二十六兆鎊。波拉勞氏又稱源源募債之法。必可收效。至戰爭結局之辰。上年售出之戰債。共有英金一千一百二十兆鎊。不列顛貸與協約國之款。共有英金一千六百兆鎊。當美國方將加入戰爭之前。吾人曾抵押所有之證券。以濟助協約國。其用力之巨。可以想見。波拉勞氏結語曰。戰爭之

結局。今已露其端矣。協約國之目的。今可保必達前途。苟有危險。必不發生於戰線云。

△西伯利亞最近之局勢。——大陸報二十三日。北京通訊云。多木斯克之西伯利亞政府外交次長戈洛伐乞夫君。於星期六日抵京。據戈氏語客謂西伯利亞政府。具有三目的。將以全力達之。
 (一)建設鞏固之統治權。擔保真正之民治。
 (二)於各部建設民政機關。
 (三)編練紀律嚴明。而不含政治氣味。強有力之陸軍。政府近所施之計畫。業已表示其政策。而得人民全體之贊助。政府今方擴張其治權於各土。俾於實際上與理論上。與各土提攜行事。政府於建設民政機關。與立即實行政府決議一事。已獲效果。且自動員令下後。政府可得重要之後備兵。以拒德國。此舉施行。極為滿意。足以表示人民之態度。政府與捷克軍。相處甚得。西伯利亞內地之景況。殊慰人意。其尤要者。為俄民。今多傾嚮協約國。協約國輔助俄國之消息。俄人聞之。深為感悅。惟今須即以廣大之計畫。輔助俄國。始得副人民之渴望。西伯利亞政府。亦望此頗殷。蓋德軍近已派員弁軍隊赴東。設立新陣線。協約國誠宜設法。將東方陣線。儘力發展也云云。

路透電社九月二十四日海參崴電云。海參崴之西比利亞政府。於移至多木斯克之前一夕。忽然解散。此間之人大為詫異。海參崴之西比利亞政府總理拉扶羅夫。所致多木斯克之西伯利亞政府總理伏洛哥斯基氏之辭職函。已於今日發表。內謂彼恐兩總理對峙。貽禍於國。故願取銷職位。且願視彼為政府中之一員云云。聞戈氏同僚。亦以同式之書。致伏洛哥斯基氏。路透訪員。由非正式方面。探悉伏洛哥斯基氏。頃與立憲民治黨及其他非社會黨之各黨。商定辦法。以霍爾瓦特將軍為多木斯克政府中之一員。仍在遠東任俄國高等委員。

據日軍參謀處宣稱海蘭泡已無過激黨蹤跡。惟目下戰事僅限於搜捕已散之紅旗軍耳。捷克軍參謀處報稱。捷克軍已克復克拉斯浴烏菲姆斯克鎮。紅旗軍退走之前。曾刦掠該鎮。且焚燬其半。又二十三日哈爾濱電云。俄國第一臨時政府總理里伏夫氏。由烏法赴海參崴。今日已過哈爾濱。同行者有該政府內務次長維魯布夫氏。維氏曾言。烏法開會。解決建設俄國將來中央政府問題。彼等二人均與會。表示贊助之意。各黨已得最後之同意。故該會議顯已收效。

俄國參謀處公報云。伏爾夏河左岸。鐵路北面之俄軍。會同捷克軍激戰後。佔據烏倫與伊伐洛夫加二村。今日我軍仍在前進。敵軍屢圖由南面圍攻我軍陣地。均未得利。

▲俄國過激派之失敗。——海參崴俄文報記者奧鐸洛夫。近日由海參崴前往北京。法文北京日報記者。晉謁奧氏。叩其關於西伯利亞戰局之意見。茲誌其談話如下。奧氏之言曰。近日西伯利亞及俄國政局。協約國因有利害關係。極爲注目。今欲研究俄國政局之真相。須先瞭然於俄國內之情形。原來俄國過激派之權力。無論在俄國本部。或在西伯利亞。根基殊未鞏固。絕無發展之能力矣。夫欲實行社會革命於工業幼稚之時。其結果之不良。殆可斷言。大多數人民。藉此爲護符。競趨於自私自利之一途。新社會之設施。尙未完成。而舊基礎已破壞殆盡。商業停滯。工藝窳敗。內亂蜂起。全國陷於可悲之境。而帝制及凶年乃乘時而起。試觀今日俄國人民之反對過激派。蔓延日盛。捷克軍發難於先。俄國北部繼起於後。其唯一目的。厥在推翻過激派而已。

俄國過激派現分兩大黨。一爲過激派左黨。一爲過激派右黨。兩黨叫囂極盛。視全國悉在己黨支

配之下。而海參崴之黨人。氣燄尤盛。幾欲改造海參崴爲彼得格勒第二。幸兩黨於遠東政治上根基未固。並未取得何等之重要位置。試分析言之如左。

海參崴及哈爾濱之市民。殊與俄國本部大城市之市民異其性質。海參崴及哈爾濱之俄國工業。絕不發達。並無何等大資本家插足其間。經營商業者。大半係中等商人。且大多數爲投機家。稍獲利益。卽知足而退。最近海參崴領事團。勒令霍代斯所統之軍隊繳械。過激派右黨。曾提出抗議。然非一般居留民之公意。不過一部份黨人之私見而已。

過激派右黨之主義。在遠東。俄人中絕少贊成之者。蓋俄國在遠東之工業基礎。絕不穩固。無組織完美之勞動團體。且過激派左黨。對於一般勞動者所特許之利益。至今尙未見之事實。故黨員紛紛叛其黨魁。蓋深知過激派主義。在政治上。絕不能佔有何等勢力。而居全國指導者之地位也。目前俄國之政黨領袖。厥爲中央黨。該黨得一般傾心民治主張之農民之贊助。勢力日見澎漲。凡俄國穩健分子。及有知識之勞動社會。希望俄國重興者。無不表同情於該黨。該黨吸收全國健全分子。及各種勢力。以重與德國開戰。而取消勒萊斯脫里托斯克和約爲唯一目的。與協約國之政策相符。故協約國欲重振俄國。非力援中央黨不可也。

▲ 亞東之部

▲ 上海法國無線電台第一次接受里昂電音——上海顧家宅無線電台。傳接美國電信已久。今該台新式接電機業已裝置。自昨日清晨六時起。已接到法國里昂城發來之無線電信。傳法國

無線電信。直接傳至中國此爲第一次也。顧家宅電台之能獲此成績者。寔由台長法人博羅曼爾技師之精心研究所致。蓋博台長近創製一新式接電機。能吸收距離極遠地點之電信也。該台所接之里昂來電。頗爲明晰。無脫落混淆之處。查上海離里昂約一萬二千基落邁當。以中國里數計之。約爲二萬一千六百里。

▲日本辰事——日本政局搖動已數月來。近寺內內閣已辭職。據某報所載。則新內閣如左。十月初一日二時。日皇在宮中舉行親任式。新內閣全體閣員列左。首相兼司法大臣原敬。內務大臣兼鐵道院總裁床次竹二郎。外務大臣子爵內田康哉。陸軍大臣中將田中義一。海軍大臣大將加藤友三郎（連任）。大藏大臣男爵高橋是清。文部大臣中橋德五郎。遞信大臣野田卯太郎。農商務大臣山本達雄。

● 中國辰事

▲中國政府所得歐戰情況報告——最近歐戰情況。協約國迭獲勝利。德奧軍隊以累敗之餘。無力繼續戰鬥。亦漸有悔禍之意。故前日奧國有提議媾和之說。聞近日駐法胡公使。有電致政府報告布爾加利亞。近已單獨與協商國議和。聯合軍將由希臘直攻土耳其京城。計日可將土耳其壓服。德奧軍爲自保計。均已撤回。歐戰終局。不難立見。電末並陳唐中將將赴羅馬一帶視察戰況。又聞中政府昨接駐歐觀戰員。唐在禮二日由巴黎來電。呈報歐戰近況。略謂威登爾西北暨北海

辰談 亞東之部

二百廿四

邊一帶。聯軍迭獲勝利。比國軍在易撥爾附近。克奏凱捷。勃牙利德奧俘虜。盡行潰退。此一部戰幕。卽行收束竣事。各國元首。均來電賀。請政府亦致電道賀。

▲國際研究社第一期演講——北京國際研究社。歐戰演講會。第一次延請英國和達勳爵在北河沿大學法科演講國際大同盟。由大學教授胡適之君繙譯。聽者千餘人。和達君所講大意謂國際大同盟昔爲理想。今已有寔行之希望。其界說莫若威爾遜所言者之明晰允當。卽「一種法律之統治。以被統治者之意思爲根據。以人類有組織之輿論爲輔助是也。」寔行此大同盟。爲英國前外相葛雷所謂五種必要之條件。葛雷並謂今日當學大戰之教訓。不學則亡云。將來戰後各國必須依賴共同之建設。不能依舊有破壞之競爭。現在爲戰事便利。已有國際之組織。將來卽推廣之爲國際大同盟。此大同盟。一方有干涉破壞和平者。或陷於內亂者責任。一方有保護弱國之義務。或恐此大同盟將爲強有力之同盟。然此乃德國之主義。非協約國之主義也。協約國主義。爲互助自主及人道三者。或疑其將如歐洲昔日之神聖同盟。然此乃民主的自由的組織也。或疑其將爲資本家之同盟。然戰後勞動者之勢力。必更大也。今之戰爭。已成爲公理抑強權之戰爭。此世界大劫所產出者。卽此大同盟也。和君並述美總統於美國獨立紀念演說所云之四大主義。而以葛雷之不學則亡一語畢其說焉。

北京政府近日聞段祺瑞暫告假。以錢能訓代理十日而徐世昌則已於十月十日就總統之任。近接得日本東京日日新聞論中國之近狀。及對於日本內閣之關係。姑譯如左。

東京日日新聞云。徐世昌之就任總統。與段祺瑞之辭職。不過時日問題。而輿論之趨勢。已全傾向於南北妥協。南北統一。南方表面雖爲強硬態度。是不過護法名義上。不得不爾。岑春煊陸榮廷之胸中。早已希望和平。不難察知。尤以寺內內閣之倒。爲日本變更對華政策之暗示。中國上下。皆豫料原內閣必棄寺內閣。以不干涉爲名。而援助北方之政策。改執不偏不黨之態度。一部論者。且希望原內閣於南北妥協。進而效一臂之勞。近將下野之段祺瑞。決定將來仍留參戰督辦之職。日本對段。於供給參戰用之武器及軍費。已成無可逃避之狀況。此事固非爲僅助段派。然以從來之經過。恐南方誤解爲仍持援段主義。故爲新內閣者。此辰若察南北妥協之末運。發表願執調停南北之勞。而決不偏於一方。且明言關於參戰軍隊之組織。則超越黨派問題。而爲國際的必須之援助。以解南方之猜疑。庶不失善策也。

國內之部

●北圻諮問議會。已於本月上旬開會。建議之要件爲身稅問題。（此問題本誌來期另有專論。）散會時。議長阮有秋讀一演說篇。前段感謝保護政府之恩。下段對於各議員之勸告。謂今茲散會之日。正當大法報捷之日。我議員諸公歸辰。宜以此好消息。報告其鄉人。並今茲國債之起募。在卽。我議員宜盡力勸導鄉人。使之樂心於集款。助大法以早奏全勝之績云。

▲國債款之起收。——十月二十日。爲國債款起收之日。在河內銀庫。是日早九點。副全權大人北圻統使大人陸軍元帥及各貴官。安南官。及城廂紳民。來買甚爲鬧熱。各家亦懸旗致賀。可見國民歡

辰談 國內之部

二百廿六

迎之熱誠。又接得電云。在西貢起收國債之日。西南人民極表歡迎之熱誠。懸旗結綵。宛然一大慶會。是早八點。全權大人及南圻統督。西貢市政長。水軍元帥。管轄會同議長。天主教牧師。改良教牧師。各會長。各領事官。及城廂紳豪人民。齊就銀行。水陸軍代表。及各學校學生。約四千人。成列護隨全權大人之後。方經過街市。人民歡呼。極其鬧熱。聞是日高綿王。摘出朝廷私庫款五十萬西貢買公債云。

編輯餘言

▲尋常之付債款也。僅一二人担保耳。其用途之是否非所知也。若今日之付國債。上則奉命於天子。於全權大臣。而供一恩國。一強政府。一得勝之軍隊。充為保全人類。促進和平之用途。其担保也。何等尊重。何等正確。噫。得為債主者。不誠有莫大之榮幸耶。

● 國債票者我等之戰功也。

● 金錢者我同胞之槍彈也。